



VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

45/54

Številka - Number / Leto - Year
4.11.2018

**31. NEDELJA
MED LETOM**

**31ST SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

Fr. Drago Gačnik, SDB

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS

125 Centennial Pkwy N
Hamilton, ON L8E 1H8

TEL.: 905-561-5971

FAX: 905-561-5109

E-MAIL

gregory_sdb@
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE

www.carantha.com

HALL RENTALS

CELL: 905-518-6159

E-MAIL

hallrental@
stgregoryhamilton.ca

»Ljubi Gospoda, svojega Boga ...«

Človek želi biti svoboden v svojih dejanjih. Ne mara, da bi ga omejevali razni zakoni in zapovedi. K temu ga vodi tudi močan liberalni tok naše družbe. To pa človeka, tudi božjega otroka, nehote oddaljuje od vrednot. Zavrača božje zapovedi, ker se čuti omejenega. Današnja božja beseda nam na 31. navadno nedeljo, govorji o božjih zapovedih. Te zapovedi nas ne želijo omejevati v našem svobodnem življenu, pač pa želijo, da zaslutimo in priznamo svoja slaba dejanja, če zavračamo Boga samega in njegovo ljubezen.



Hvala Olgi Glavač za okrasitev cerkve.

Začetek in sklep Jezusovega javnega delovanja zaznamuje v evangeliju, ki ga je oznanjala krščanska skupnost, krepak in polemičen spopad s sodobnim religioznim okoljem. Evangelist Marko začne Jezusovo oznanjevanje v Galileji s petimi nasprotji; po prihodu v Jeruzalem pa Marko postavlja Jezusa v središče srečanja in razprav s farizeji, ki so bili teologi in hierarhični predstavniki sodobnega judovstva. Prav v tem sobesedilu je današnji evangelijski odlomek, ki razodeva popolno novost krščanskega sporočila. Ozadje vprašanja pismouka je prirojeno hrepenenje po njemu lastnem razvrščanju in natančnosti. Farizeji so povzeli iz Svetega pisma in katalogizirali kar 613 predpisov, o katerih so natančno in bolestno razpravljale različne rabinske šole. Na prvi pogled se zdi, da se Jezus strinja s tako postavljivo vprašanja, ko opredeli dve prvenstveni zapovedi svoje »šole«. V resnici pa je Jezusov odnos drugačen: on ne želi predložiti neke norme, sestavljenе iz dveh prvenstvenih zapovedi glede na druge, ampak hoče

predvsem ponuditi temeljno izhodišče, kako živeti celotno postavo. Noče ponuditi seznama vrednot, ampak pripeljati človeka k verskemu in etičnemu izvoru in bistvu. Ne želi dati nekega kodeksa, ob katerem bi bil človek, potem ko ga je izpolnil, gotov svojega zveličanja; hoče dati temeljno izhodišče za vsako versko in človeško dejanje, nalogu in odgovor. Jezus je bolj kakor na materialni predmet krščanskega bivanja pozoren na jasen okvir, v katerem naj bi ga živel.

Bistvo krščanskega življenjskega sloga je obseženo v dveh starozaveznih besedilih. Najprej je to navpična razsežnost, vzeta iz slavnega devteronomičnega odlomka »Šemči« (5Mz 6) v današnjem prvem berilu in ki je še danes najbolj priljubljena molitev pobožnih Judov. Šema je »Poslušaj« v svetopisemskem pomenu vesele pripadnosti in sinovske poslušnosti, navdušene pokorščine poglavitnemu božjemu predlogu, ki je vera vanj in ljubezen do njega v svoji edinstveni stvarnosti: »Ljubi Gospoda, svojega Boga, z vsem srcem, z vso dušo in z vso močjo« (5 Mz 6,5; prim. Mr 12,30). Druga zapoved, ki se nanaša na bližnjega, je vzeta iz 3 Mz 19,18: »Ljubi svojega bližnjega kakor sam sebe.« Za Kristusa sta navpična (Bog) in vodoravna razsežnost (bližnji) nelocljivi, se križata in se živila vzajemno ter predstavljata celostno in pristno krščansko bivanje. Zahtevata človekovo srce, to je vest, dušo (življenjsko počelo), misel in delovanje, z drugimi besedami, »samega sebe« v celoti, kar vsebuje vzporedje »z vsem srcem, z vso dušo in z vsem mišljenjem«.

Ta celostna in radikalna postavite, ki je poudarjena v trditvi vprašajočega pismouka, v kateri je mogoče skorajda videti simbol Cerkve in vernika Markove tradicije, vpeljuje tematiko vzvišenosti ljubezni nad »daritvami« in »žrtvami«. Dodatek, ki je tipičen za preroško teologijo, ni neko stopnjevanje med notranjo vernostjo in zunanjim češčenjem, ampak bolj povabilo h globoki edinosti med

vero in življenjem, med češčenjem in bivanjem. Gre torej za povratek h koreninam pristne vernosti. Ljubezen tako ni poenostavitev mnogovrstnega prizadevanja in zapovedi, ampak je ključni argument celotne postave. Je »nosilka« celotne človeške in krščanske zgradbe, v kateri je obsegeno vse duhovno dejanje in nehanje človeka. Prav v njej dobijo različni momenti bivanja smisel, veselje in vrednost. Nehajo biti zunanje obveznosti in dolžnosti ter postanejo izrazi globoke notranje odločitve.

Ta radikalna, edinstvenost temelji tudi na Kristusovem duhovništvu, ki je vir odrešenja in osvoboditve. Je vsebina odlomka, nahajajočega se v današnjem berilu iz pisma Hebrejcem. Kristus je »povzetek« in dovršitev različnih duhovništev: nasproti njihovi začasnosti in prigodnosti postavlja on svojo večnost (7, 23-25), nasproti njihovi človeški krhkosti postalja on svojo svetost (v. 26), nasproti njihovi ponovljivosti in nezadostnosti postavlja on svojo celostnost in edinstvenost. Zato je Kristus nezamenljiv in edini temelj našega odrešenja, naše dokončne zgodovine, v katero smo potopljeni: »Tako pa se je razodel enkrat ob dopolnitvi časov, da je s svojo žrtvijo odpravil greh.« »Kristusova duhovniška ljubezen ustvarja novo človeštvo z novim srcem in novim bivanjem« (Cerfaux).

Prim. Oznanjevalec 2003



Večerja za enega

Humoreska

Jože Ekart in Manja Vinko



On Sunday we were entertained by G. Jože Ekart & Manja Vinko with his play Dinner for one. We started with coffee tea and light refreshments then gathered to watch this Slovenian skit! With approximately 100 guests in attendance, we were pleasantly surprised with a humour and song. Even if you did not understand the play wording itself, the dramatization would have kept you entertained with laughter! At the end they also presented his book "Kje je moj mili dom". Hopefully we can again enjoy a light hearted afternoon amongst friends sometime soon!

Nedelja, 28. oktober, 2018
župnijska dvorana
sv. Gregorija Velikega





POKOPALIŠČE SV. PETRA V LONDONU - MAVZOLEJ SV. DRUŽINE

Člani društva Triglav - London, se vsako leto zberejo v mavzoleju Svetе Družine, ki je na pokopališču. Ob dveh popoldne smo se zbrali k daritvi svete maše, ki jo namenimo za vse pokojne člane društva, ki so pokopani na tem in drugih pokopališčih v Londonu. Še posebej pa se spomnimo vseh tistih, ki so odšli k Bogu po večno plačilo od lanskega novembra. Letos jih je bilo ka osem in sicer: Lojza Golf, Maria Czerniawski, Rajko Golf, Ilene Gruden, Teresa Tomasetig, Anton Kosmač, Stane Rezar, Aleksander Voljčjak. Za vsakega smo prižgali svečko in postavili poleg nje napis z imenom pokojnega, ob koncu maše pa smo to izročili enemu od njihovih sorodnikov.



SVETI KRST - BAPTISM

V nedeljo, 28. oktobra 2018, je v naši cerkvi, **EVE CHRISTINE JOLICOEUR** prejela zakrament svetega krsta. Starša deklice sta oče Leo Arthur Jolicoer in mati Tatjana, roj. Lesica. Iskrene čestitke staršema ob krstu drugega otroka. Naj ji bosta dobra starša in zgled krščanskega življenja.



SVETI KRST - BAPTISM

V soboto, 3. novembra 2018, je v naši cerkvi, **MATEO JOHN KEŽELE** prejel zakrament svetega krsta. Starša dečka sta oče Michael Nicholas Kežele in mati Kristina, roj. Križan. Iskrene čestitke staršema ob krstu drugega otroka. Naj mu bosta dobra starša in zgled krščanskega življenja.



Slovensko Kulturno Društvo Sava Vas Vabi

na

Jesenski Banket

Z Ansambel Europa

Sobota, 17. novembra

Vrata Odprta ob 6. večerja ob 7.

Odrasli: \$40

Študentje: \$30

*po 14. novembru, \$45 - \$35

Otroci do 12. leta . Prost vstop

Za vstopnice čimprej poklicite Marija

519 - 884 - 4736

ali Theresa 519-884-6194



Slovenian Cultural Association
SAVA CLUB

50 SCHIEFELE PLACE
PO BOX 27, BRESLAU, ON, N0B 1M0
PHONE (519) 648-2773



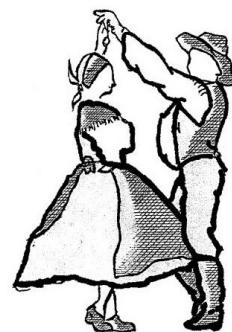
SEE YOU THIS SATURDAY!

St. Martin Day Wine Festival Dance &

Folklore Group “Soča” Reunion

6:30 pm Saturday November 10, 2018

St. Gregory the Great Slovenian Parish Hall, 125 Centennial Parkway North, Hamilton



Live Slovenian & Pop Music by

“Europa”

Live Folklore Performance by

“Mladi Glas”

Contest for the best

“Home made Vino”

Contest for the best

“Home made Potica”

Food available for purchase

Chicken Schnitzel Dinner

Cultural Costumes, Pictures and Videos

Admission: \$14

We hope to see everyone there – especially former F.S. Soča Dancers

Displays will focus on groups from the 1980's and 1990's

and celebrate the
25th Anniversary of the
F.S. Soča 1993 Slovenia Performance Tour

We hope to see everyone there – especially former F.S.Soča Dancers

Displays will focus on groups from the 1980's and 1990's

and celebrate the
25th Anniversary of the
F.S. Soča 1993 Slovenia Performance Tour



David Antolin, Tomas Šemen, Joe Miklavčič, Andrej Kane, Tom Langenfus,
Matej Glavač, Mark Kane
Lilly Ferencák, Diana Ćule, Sonya Miklavčič, Frances Pavlaković, Sandy Ferletič,
Sandy Puschler, Darlene Kobe, Rosemary Rev, Mary-Ann Majzelj



Mary Slobodnik, Kristina Župančič, Valerie Antolin, Bojana Krminac, Simona Škrban, Kathy Ćule,
Teresa Župančič, Natalie Erzar, Veronica Kobe, Sonya Pavlaković
Tony Horvat, John Horvat, Dave Jarc, Frank Erzar, Denis Majzelj

An event and facility presented for the members and supporters of St. Gregory the Great Slovenian Church and Roman Catholic Diocese of Hamilton

CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE
KATOLIŠKA ŽENSKA ZVEZA

1968 - 2018

St. Gregory the Great Slovenian Church
Hamilton, Ontario

CWL - KŽZ JUBILEE ANNIVERSARY

Preparations for our Jubilee Anniversary as a Catholic Women's League are in full swing.

You are cordially invited to our **50th CWL Anniversary celebration** at St. Gregory the Great on **Sunday, November 25th**.

We will mark this occasion with a **Mass in English at 10:00 a.m.** The main celebrant of the Mass will be The Most Rev. Anthony F. Tonos, D.D., Bishop Emeritus of Hamilton. This will be followed by a luncheon reception and celebratory program.

Please reserve luncheon tickets with Mrs. Terezija Sarjaš at 905-560-1218 or Pamela Gosgnach 289-527-0065 by November 18th. Luncheon is complimentary for CWL members and \$20 for guests.

We look forward to your presence.



Used Clothing Drive Fundraiser

in support of the Kidney Foundation of Canada

accepted items include:

- all used clothing - footwear and outerwear -
- belts, ties, purses - yarn, fabric, patterns -
- blankets, bedding, linens - draperies, pillows -
- luggage and sleeping bags
- and any other cloth based items!

Items can be dropped off at St. Gregory the Great
Slovenian Church on Sunday November 11 after each mass

Thanks for your support!

Questions/ more info:

Kristijan Razpotnik

289-260-0289

slovenc93@gmail.com



PosterMyWall.com



DIOCESAN NEWSLETTER

The Pastoral Offices of the Diocese of Hamilton offer a wide range of workshops and educational opportunities during the course of the year.

These activities and events are open to all interested parishioners throughout the Diocese. If you would like to keep informed regarding these opportunities for growing in your faith, you are invited to subscribe to a weekly online newsletter by going to the Diocesan Website (www.hamiltondiocese.com) and click the "Subscribe to our Newsletter" button on the right side of the homepage.

Your email address will be used solely to provide you with Diocesan Newsletter and will never be shared with any third party.



ONE SOUL CAPITAL CAMPAIGN

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

The Diocese of Hamilton is conducting the One Heart, One Soul Campaign to raise money for every Parish in the Diocese and for shared ministries. Answers to a set of Frequently Asked Questions appear in Parish bulletins regularly. A compilation of all questions that have been published are available throughout the campaign at oneheartonesoul.ca.



What are the parishes' responsibilities in the campaign?

Every Parish will first assess its needs and determine the projects to which the funds raised for the Parish will be directed. Each pastor will appoint key volunteers who will work with the Diocese and the Steier Group to form a campaign team. That Parish team will help with campaign events and make personal visits to other parishioners to solicit gifts. Priests also will be asked to help with solicitations of some prospective donors.

How will the funds that are raised be split up?

This is a Parish-focused campaign, and 75 percent of the funds raised by each Parish will stay with that Parish for the goals and projects of its choosing. An additional 10 percent will be directed toward assisting parishes most in need of support. The remaining 15 percent will be dedicated to shared Diocesan ministries.

Where will donors send their gifts, and where will the money be kept?

Donors' gifts and pledges will be held in trust for the Parish and initially kept in a dedicated Diocesan account. The Diocese will disburse the Parishes' funds to them after the payments have been received and the Parish is ready to undertake their projects. The campaign's Clergy Committee has worked with the Diocese to outline when the funds will be distributed to the Parishes.

Why can't I just support my parish directly?

Frankly, we hope you continue to support your Parish directly through your regular Sunday giving. This campaign is not intended to divert funds that go toward normal operating needs. The campaign is a special effort to meet needs that go beyond the routine and that can help to set up Parishes (and the Diocese) to thrive for years to come. In short, supporting this campaign is supporting your Parish directly – as well as other Parishes in need and various Diocesan ministries.

Bled Planica Social Club
Cordially invites you all



HUNTER'S BANQUET



NOVEMBER 17, 2018



Featuring Authentic
Hors d'oeuvre and Beverages

MUSIC by

ŠIBAJ



TICKETS:

Adults: \$35.00

Students: (-18) \$20.00

Tickets and Information:

FRANK GIMPELJ (905) 531-0894

THOMAS MES (905) 971-3831

31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Response:

I love you, O Lord, my strength.

First Reading Deuteronomy 6:2-6

Moses presents the people with the commandment that sums up the Law of the covenant.

Second Reading Hebrews 7:23-28

Christ is the perfect high priest who remains for ever to intercede for all who come to God through him.

Gospel Mark 12:28-34

Jesus highlights the commandment from Deuteronomy as the first of all the commandments, with love of neighbour as the second. There is no law greater than this.

"Which is the first of all the commandments?"



Illustration

Souvenir shops are a feature of every holiday destination. We like to have something to remind us of a wonderful time at the seaside or some place of beauty or historical interest. Similarly, it has become popular to leave flowers at the site of a tragedy so that we can express our sympathy or solidarity with those who have suffered. Again, as Catholics, we have any number of visible symbols that help us to connect with the realities of our faith, like the crucifix, a statue, a holy picture and so on. These little signs and symbols encapsulate our memories.

If, however, you were to visit the home of any observant Jew, even today, you would see, attached to the doorpost, a small cylinder or box called a me-



zuzah. Inside this is a small parchment scroll on which are written words from today's first reading, "Listen, Israel: The Lord our God is the one Lord..." Today's reading instructs us to let these words be written on our hearts. A few verses later, however, the instruction is to write them on the doorposts of our homes. These few verses are often referred to as "the Credo of Israel", the heart of Israel's faith. They are to be recited many times a day: on rising and on retiring; on coming into the house and going out; as part of morning and evening prayers; and they are to be diligently taught to children.

Gospel Teaching

It is highly likely, then, that this short scriptural prayer was part of the daily prayer of Jesus, a faithful Jew, and so it immediately comes to his lips when he is asked which is the first of all the commandments of the Law. The genius of Jesus is to link it straight away with the command from Leviticus, "You must love your neighbour as yourself." Jesus understood that to love God with all our heart and soul, mind and strength, it is not sufficient merely to be able to recite the formula from the scriptures, even less to touch or even to wear the box containing the words. Love for God has to be expressed in action towards those among whom we live. As Jesus himself is the living sign of God's love for us, so

we are called to be living signs revealing love for God in the mercy and compassion we have towards our neighbours.

The scribe who questioned Jesus comments that this understanding of the Law is far more important than any holocaust or sacrifice. This links nicely with today's second reading from the letter to the Hebrews, where we are told that the one perfect sacrifice of Jesus does what all the sacrifices of the old Law could not do; that is, save us from our sins. The sacrifice of Jesus is the perfect act of love for God and neighbour. In his life, suffering and death, Jesus offers to God the Father that love which alone can reconcile humanity with God. His sacrifice is the perfect act of humanity's love for God and, at the same time, is the perfect act of love that any human being can have for their neighbour. The sacrifice of Jesus is for our salvation, the forgiveness of our sins.

Application

The sacrifice of Jesus is made effective for us through our sharing in the life of the Church and through our participation in the sacraments, which are our most precious souvenirs. They are the signs that not only remind us of the most important truths of our faith, they actually bring them about. When we are baptised, we enter into the grave with Jesus where our sins are washed away; then we rise to new life with Jesus in the power of the Holy Spirit so that we can live with Jesus and like Jesus in our lives of love and service of the people among whom we live. In the Eucharist we participate with Jesus in that eternal offering of humanity's love and worship of the Father; and we receive from the Father the outpouring of his love and mercy as we receive Jesus in Holy Communion. The first commandment of the Law is to love God with all our heart and soul, mind and strength, and the second is to love our neighbour as ourselves. The best way for us to fulfil this command is to share in the life of the Church, especially in the Eucharist.

OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

PEVSKE VAJE

Pevske vaje za mešani pevski zbor so vsak četrtek po večerni maši. Prav tako ima vaje tudi angleški zbor in sicer vsako sredo po večerni maši. Novi člani vedno dobrodošli.



DOGODKI V BLIŽNJI PRIHODNOSTI

- ◆ 4. november: Obisk pokopališč ob prazniku Vseh Svetih - **Holy Sepulchre Cemetery** - Mass at 2:00 p.m., and after prayers at the Cemeteries: 3:00, 3:30, 5:00 p.m.
- ◆ 10. november: **St. Gregory the Great** - Martinovanje, 6:30 p.m. - vstopnina \$14.
- ◆ 11. november: **Triglav** - Maša 2:00 p.m.
- ◆ 17. november: **Bled** - Hunter's Banquet
- ◆ 17. november: **Sava** - Fall Banquet
- ◆ 18. november: **Lipa Park** - Martinovanje
- ◆ 18. november: **Sava** - Mass 1:00 p.m.
- ◆ 18. november: **Slovenski park** - AGM 2 p.m.
- ◆ 25. november: **CWL-KŽZ** - 50th Anniversary
- ◆ 2. december: **Triglav** - Miklavževanje
- ◆ 7. december: **Lipa Park** - Tree Decoration-Executive Social
- ◆ 9. december: **Sv. Gregorij Veliki - Slovenska šola** - Miklavževanje, Mass 10:00 a.m.
- ◆ 9. december: **Lipa Park** - Miklavževanje

GIFT BEARERS - DAROVE PRINAŠAJO

- ◆ 4. november 9:30 a.m.: Milena Volčanšek
- ◆ 11. november 9:30 a.m.: Sonja P., Zorka R.
- ◆ 18. november 9:30 a.m.: Toni in Marija Franc
- ◆ 25. november 10:00 a.m.: CWL members
- ◆ 2. december 9:30 a.m.: Jože in Albina Antolin

VELEPOSANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE - OTTAWA

Slovenian CONSULAR hours at 731 Brown's Line, in Toronto are once a month. Next date is Tuesday, November 13th from 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

PARISH COUNCIL MEMBERS

Your Parish Council is actively looking for anyone with fresh ideas to come and join our team. If you think you may be interested in volunteering a little bit of your time to your Slovenian Community, we would welcome you, and look forward to hearing new ideas to help keep our parish current and vibrant! If you are interested, please contact Heidy Novak at 905-317-6002

KITCHEN SECRETS COOKING CLASS

Kitchen Secrets cooking class is back this fall. We will be hosting a session on November 17th in the lower hall.

The recipe has not yet been confirmed, so if you are interested or have any suggestions on what you would like to learn to create, please contact Heidy Novak at novakh@sympatico.ca

CWL - MAŠA ZA POKOJNE ČLANICE

Letos se bomo pri maši, v sredo 7. novembra, spomnili tako članic CWL kot tudi članic SOD. Mnoge med njimi so bile članice pri obeh društvih. Slovesnost bomo prilagodili novemu načinu spomina naših rajnih članic.

You are invited to attend a memorial mass for members of our Catholic Women's League and our Slomšek Altar Society this Wednesday, November 7th at 7:00 p.m.

Distribution and sales of banquet tickets will begin before Masses. Prepayment is required to reserve a spot.

Pred in po mašah si lahko že rezervirate sedež za banket ob 50-letnici KŽZ.

DAROVI - DONATIONS

Za gradbeni sklad sta Martin in Kathy Simončič, namesto rož na grob pokojnega Štefana Raya darovala \$100 in namesto rož za pokojno Marijo Horvat \$100 (v prejšnjem Vestniku nisem napisal kdo je daroval). \$100 sta za novi video projector darovala Jakob in Angelca Muhič. Hvala za vaš dar.

VEČNA LUČ

V mesecu novembru bo večna luč gorela po namenu Marije Hočevar za pokojno Marijo Horvat.

MOLITVE NA POKOPALIŠČIH

Danes, 4. novembra je ob 2h popoldne maša na pokopališču **Holy Sepulchre**. Po maši se zberemo pri križu, kjer se bomo v molitvi spomnili vseh pokojnih na tem pokopališču.

Ob 3:30 popoldne bomo moli za naše pokojne na pokopališču **Gate of Heaven**.

Ob 5:00 popoldne se zberemo v mavzoleju **Our Lady of the Angels** na Mud Street, da skupaj molimo za naše rajne, ki so pokopani na tem pokopališču.

MARRIAGE IS GOOD FOR YOUR HEALTH

Part Two! We are offering another Saturday to share time with your spouse! Spend a day learning about The Seven Principles for Making Marriage Work. This is part two of the program, created by Dr. John Gottman. If you missed the first session you will still learn lots as we look at the principles in more detail.

Facilitated by Mrs. Teresa Hartnett and Dr. Wendy Hofman on Saturday, Nov. 10th from 10 - 4 p.m. at the Chancery Office, Hamilton. Cost: \$50 per couple, includes lunch. Register by calling 905-528-7988 ext. 2249, or on online at www.hamiltondiocese.com.

IMPACT ON YOUNG MINDS

Video Games & Social Media, Healthy or Harmful?
All parents, caregivers, and grandparents, even youth themselves, are welcome to attend a presentation by Brian Janes (registered psychotherapist) on Thursday, Nov. 8th from 7 – 9 p.m. at the Chancery Office, Hamilton. Come and find out about the potential dangers and negative consequences of social media and video games on young people.

This workshop will look at the impact of video games and social media on the developing brain, provide an overview of some of the social dangers present on the web and suggest guidelines and boundaries to help children's access to screen time remain healthy. To register call t 905-528-7988 ext. 2249, or go to www.hamiltondiocese.com.

Diocesan Newsletter

For information about Activities and Events of interest in the Diocese of Hamilton, subscribe to the online Diocesan Newsletter at www.hamiltondiocese.com.



SVETE MAŠE - MASS TIMES: Monday: 8:00 A.M., Tuesday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian); Sunday: 9:30 A.M. (Slovenian), 11:00 A.M. (English); From Long weekend in July to the Long weekend of the September Sunday Mass is only at 10:00 A.M. (Slovenian-English) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call DON BOSCO for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

od 04. 11. 2018
do 11. 11. 2018

SVETE MAŠE - MASSES

31. NEDELJA MED LETOM	Za žive in rajne župljane † Janez Kosednar †† Karl in Vlado Volčanšek † Ed Kodarin <i>Karel Boromejski, škof</i> For marriage of Rene & Maneja Nogueira	9:30 A.M. 11:00 A.M.	Žena Hema z družino Družina Volčanšek Žena z družino Francisca Leitao
PONEDELJEK - MONDAY	†† Jožef in Marija Heric † Amalija Klepec	8:00 A.M.	Hči Francka Antolin z druž. Sinova Tadej in Marko
TOREK - TUESDAY	† Ladislav Salajko † Štefan Ray † Viktor Grobelnik †† Tom in Vid Kastelic	7:00 P.M.	Sin Manja Erzetič Sestra Jožica Pavličič z dr. Hožica Novak z družino
SREDA - WEDNESDAY	†† Za pokojne članice † Martha Hočevar † Marija Horvat † Ivan Lueuse Sarjaš † Marija Horvat † Paula Pelcar † Martha Hočevar	7:00 P.M.	CWL - KŽZ Poppa Family Families Demšar & Scarcelli Alojz in Agata Sarjaš Jože in Albina Antolin Jože in Albina Antolin Jože in Albina Antolin
ČETRTEK - THURSDAY	Po namenu (28/28) †† Pokojni duhovniki naše župnije † Marija Horvat † Viktor Grobelnik	7:00 P.M.	Ana Tadić Jožica Novak z družino Pevski zbor Dorothy Ježovnik
PETEK - FRIDAY	† Marija Horvat † Elizabeta Gerič † Štefan Ray † Jožeca Gimbelj	7:00 P.M.	Terezija Zdravec Terezija Zdravec Tone in Marija Bukvič Tone in Marija Bukvič
SOBOTA	† Franc Raduha, obl. † Matija Vlašič	5:30 P.M.	Žena z družino Žena in otroci
SATURDAY	†† Za duše v vicah †† Ethel in Ivan Simončič, obl. †† Darinka Ferletič in starši † Franc Antolin, obl.		Družina Pinter Cecilija Sobočan Julija Sagadin z družino Ivan Antolin z družino
32. NEDELJA MED LETOM	Za žive in rajne župljane † Marija Horvat † Paula Pelcar † Štefan Prša, obl. †† Ivan in Apolonija Gjerek †† Pokojni člani društva Triglav	9:30 A.M. 11:00 A.M. 2:00 P.M.	Rozina Horvat z družino (3) Stan Pelcar in Josie Dube Žena in otroci Hči Terezija Prša Dvorana društva Triglav